

聖經翻譯家, 德斯和珍妮 歐特瑞芝 (Des 和 Jenny Oatridge), 深信神不單只看顧人數多的族裔, 祂也顧念極少數的民族, 因此他們要為那些罕用的語言 翻譯聖經, 他們終於找到了新幾內亞 一個瀕臨絕種的語言, 只有一百一十一個人用。花上畢生心血, 翻譯聖經給那麼少的人用, 如果將來一直有人用也值得, 可是用那語言的人加速的減少, 而且沒有那麼大的必要, 把聖經翻成那個語言, 因為 那個族群裡, 有一個很好的基督徒, 他能用其他語言跟他們傳福音, 他們可以了解個大半, 然而 那對夫婦還是花了至少二十五年, 把神的話翻譯成這個瀕臨絕種的族裔的母語, 他們巴不得那些土著能完全了解福音, 這種熱切的盼望加上神的心意, 年復一年的支撐他們做下去。

如果我們服事的對象, 只是少數幾個智障人, 我們可能會覺得工作無效; 如果對著三百萬人, 就會覺得有成就, 我們的想法太容易受到歪曲了。讓我們把人類有限的想法拋開, 來看看神的心意。

救主為了所有的人流出寶血, 也包括被遺忘的人, 神愛千千萬萬的人, 但奇妙的主給每一個人完全的愛, 而不是千千萬萬分之一的愛, 祂對每一個人的愛也是無止息的, 不會比祂對世上所有人的愛的總合減少一分, 那就是完全的愛。

所以如果你向一個人傳福音, 而有一個人向一百萬人傳福音, 你們兩人的貢獻, 在神看來都是一樣的。再加上在世享有盛名的人, 他們已經得了他們的賞賜, 如果你們都同樣努力, 你的勞苦卻沒人重視, 你將比那個有顯著成就的人還有福氣, 因為你現在沒有得獎賞, 你卻在積攢永恆的財富, 因為天上的財富是從地上積攢的 (路 14:12-14, 12:33; 林前 9:18)。

別想到要傳福音給多少人了, 如果你忠於神的托付, 儘管你只影響一個人, 你也是有福的, 雖然你看起來做的很少, 你卻仍然有很大的成就。想想史考特 (Scott) 和他的隊友們, 他們千辛萬苦到了南極, 卻發現他們原來不是第一個到達南極的, 阿蒙森 (Amundsen) 已比他們早一個月到。不但沒搶到第一, 還要忍受風雪、生病、凍瘡、飢餓, 到頭來還死在那裡, 最後死的三個人, 離安全脫險的地方, 只有幾公里之遠。他們雖然死在冰天雪地中, 但是他們的勇氣和探險的精神, 卻萬古流芳。

我深信那個探險隊享受的美名, 你絕對可以有過之而無不及。雖然你現在孤單受苦, 無人問津, 可是你的名字在天上卻是耀眼的, 天使歌頌你面對疾病、喪親等打擊的勇氣。末日要來, 你現在暗中所受的苦楚, 將來在房頂上要宣揚出來。看看約伯, 他不知所措、被人誤解、中傷, 他所受的還不是什麼英雄式的苦難, 只是普普通通的事情, 例如失去財富、親人、健康等等, 沒有啦啦隊在旁喊叫, 為他加油打氣, 卻是幾個所謂的朋友諷刺他。如果在這個瘋狂的世界上, 約伯都被人嘖嘖稱讚, 那我想像不到, 將來等候你的是什麼樣的讚美了。你在世的苦難, 可能跟大衛戰歌利亞一樣不簡單, 但是不要擔心別人現在不理解你, 將來他們終會明白。